





Primo, retrouvons-nous toutes et tous, après les vacances et pour bien commencer la rentrée!
Le Festival des arts de la rue PRIMO, comme une parenthèse avant l'hiver, un festival où les enfants peuvent amener leurs parents. Un festival à l'image de notre territoire, tout terrain, itinérant, en ville comme en zones rurales, familial, généreux, fédérateur et ouvert aux cultures du monde.

Cinquième édition, PRIMO est une jeune manifestation, qui grandit vite et bien grâce à l'accueil que vous lui avez fait.

La première année, 7 communes nous ont emboîté le pas, puis 10, puis 12. Cette année, 14 villes vous attendent autour des 12 spectacles proposés, 29 représentations gratuites, de théâtre et de cirque, où l'humour, la performance et la poésie seront au rendez-vous. Roissy Pays de France devient territoire de jeu pour les artistes de rue invités. Des artistes venus des quatre coins de la France mais aussi d'ailleurs, comme nos amis suisses Les Batteurs de Pavés, 15Feet6 qui nous viennent de Belgique, ou encore de bien plus loin avec Tuga, le grand clown chilien.

Venez découvrir cette édition pleine de surprises et de rebondissements au sens propre comme figuré, en cette période préolympique!

Trois temps forts viendront rythmer le festival pour une imprégnation territoriale toujours plus forte des arts de la rue et des projets artistiques dans l'espace public, axe fort de la politique culturelle de l'agglomération.

Le premier aura lieu les 22 et 23 septembre à Villeparisis et sera coorganisé avec la ville.

Le deuxième, intitulé *Trampoville*, se tiendra du 19 au 24 septembre à Villiers-le-Bel avec une semaine de présence en continu de la compagnie de cirque *Hors Surface*, spécialisée dans la discipline acrobatique du trampoline. Elle proposera dans l'espace public, des ateliers, des rencontres et une résidence artistique qui se clôturera par une création *in situ* le dimanche: un spectacle de trampoline hors normes, mettant en scène 18 artistes circassiens

trampolinistes comédiens et danseurs, tous athlètes de haut niveau. Ce temps fort, inscrit dans l'Olympiade Culturelle, permettra de faire se rencontrer deux mondes souvent séparés mais qui ont beaucoup en commun: la culture et le sport.

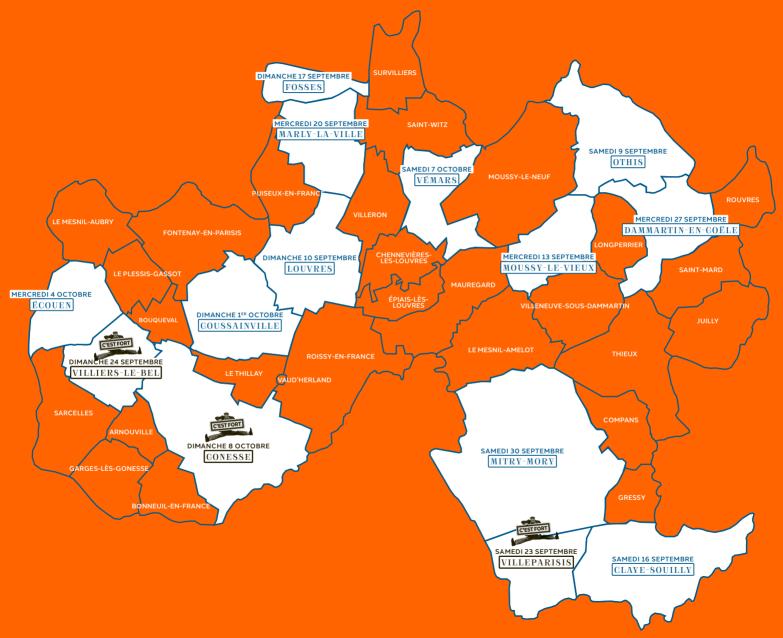
Le troisième temps fort permettra de se retrouver le 8 octobre pour clôturer ensemble cette édition 2023, en complicité avec la ville de Gonesse.

Un grand merci aux villes et aux équipes qui rendent possible cette aventure, pour un festival partagé par toutes et tous. Continuons à cultiver ce qui nous réunit, donner du bonheur aux citoyennes et citoyens de notre territoire, en invitant celles et ceux d'ailleurs à venir nous y retrouver.

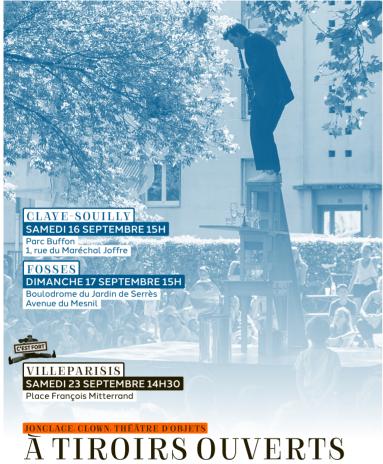
Au plaisir de vous rencontrer ici ou là, chez nous, chez vous!

PASCAL DOLL
Président de Roissy Pays de France
JEAN-RAYMOND JACOB
Directeur du Moulin Fondu,
Compagnie Oposito

SAMEDI 9 SEPTEMBRE	OTHIS	15h 15h30	LES PATINEURS CE NE SERA PAS LONG	15feet6 17 Compagnie Girouette/GregetNatacha 9
DIMANCHE 10 SEPTEMBRE	LOUVRES	15h 16h	CE NE SERA PAS LONG LE POIDS DES NUAGES	Compagnie Girouette / Greget Natacha $9$ Compagnie Hors Surface $16$
MERCREDI 13 SEPTEMBRE	MOUSSY-LE-VIEUX	15h 15h30	LES PATINEURS HAMLET	15feet6 17 Les Batteurs de Pavés 11
SAMEDI 16 SEPTEMBRE	CLAYE-SOUILLY	15h 16h10	Ă TIROIRS OUVERTS UN VERANO NARANJA	Compagnie Majordome 8 Mimo Tuga 19
DIMANCHE 17 SEPTEMBRE	FOSSES	15h 16h10	À TIROIRS OUVERTS UN VERANO NARANJA	Compagnie Majordome 8 Mimo Tuga 19
MERCREDI 20 SEPTEMBRE	MARLY-LA-VILLE	15h 15h30	LES PATINEURS INEXTREMISTE	15feet6         17           Cirque Inextremiste         13
SAMEDI 23 SEPTEMBRE	VILLEPARISIS CESTFORT	14h30 16h05 16h55 17h20	À TIROIRS OUVERTS HAPPY APOCALYPSE TO YOU LES PATINEURS LE POIDS DES NUAGES	Compagnie Majordome8Les Enfants Sérieux1215feet617Compagnie Hors Surface16
MARDI 19 > DIMANCHE 24 SEPTEMBRE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE	VILLIERS-LE-BEL CESTFORT	16h	TRAMPOVILLE ENVOL	Compagnie Hors Surface 22 Compagnie Hors Surface 10
MERCREDI 27 SEPTEMBRE	DAMMARTIN-EN-GOËLE	15h 16h	HAPPY APOCALYPSE TO YOU SPRING FIT	Les Enfants Sérieux 12 Compagnie Hors Surface 18
SAMEDI 30 SEPTEMBRE	MITRY-MORY	15h30 16h	SPRING FIT LE CHAMPIONNAT DU MONDE D'AQUATISME	Compagnie Hors Surface 18 Compagnie La Bugne 15
DIMANCHE 1 <sup>ER</sup> OCTOBRE	GOUSSAINVILLE	15h 15h50	HAPPY APOCALYPSE TO YOU LE CHAMPIONNAT DU MONDE D'AQUATISME	Les Enfants Sérieux 12 Compagnie La Bugne 15
MERCREDI 4 OCTOBRE	ÉCOUEN	14h30 15h20	HAPPY APOCALYPSE TO YOU LE POIDS DES NUAGES	Les Enfants Sérieux 12 Compagnie Hors Surface 16
SAMEDI 7 OCTOBRE	VÉMARS	15h 16h	HAMLET LE POIDS DES NUAGES	Les Batteurs de Pavés 11 Compagnie Hors Surface 16
DIMANCHE 8 OCTOBRE	GONESSE CESTFORT	14h30 15h30 16h35	HAMLET L'AVIS BIDON - FACE A LE POIDS DES NUAGES	Les Batteurs de Pavés 11 Cirque la Compagnie 14 Compagnie Hors Surface 16







COMPAGNIE MAJORDOME

Un homme seul, un brin cabot, se prend les pieds dans les plis de la vie, tombe, se relève, se lance des défis, multiplie les situations loufoques, parle à ses balles, crée malgré lui une symphonie étrange... Un numéro solo, technique, poétique, absurde mêlant jonglage, clown, musique live amplifiée et mixée, danse et théâtre d'obiet.

1h / Dès 4 ans



Si plus personne ne croit en l'Europe, c'est que plus personne ne comprend de quoi ca parle. Pour ce discours pédagogique, Greg et Natacha usent d'un langage gesticulé et visuel compréhensible par tous : la balle rose.

Ces inspecteurs envoyés par la Commission européenne vous en apprendrons un peu plus sur les décrets relatifs à la hauteur des gradins dans les festivals, sur l'Eurovision et sur la candidature de Tahiti à l'entrée dans l'Union. Des auestions?

50 min. / Dès 6 ans



Issu de la volonté de faire disparaître les frontières entre sport et art, *Envol* regroupe 18 artistes, circassiens, danseurs, athlètes et musiciens sur une scénographie hors norme.

Ces interprètes défient les lois de l'apesanteur et des limites physiques du corps. L'ambition ne se limite pas à une production conséquente, elle s'étend également au désir artistique d'aller toujours plus loin, plus haut, plus profond dans les possibilités que permettent les arts circassiens. Donner vie à l'impossible, transgresser les règles et dépasser les limites, sont au cœur de ce nouveau projet dirigé par Damien Droin.

40 min. / Tout public



Hamlet, prince du Danemark, vient de perdre son père le roi. Son fantôme va apprendre à son fils que son propre frère est l'assassin. Hamlet se voit alors confier la mission de venger son père...

Hamlet est la tragédie la plus longue de Shakespeare, l'une des plus connues, et sûrement la plus sanglante, entre trahison, meurtre et folie... Mais Les Batteurs de Pavés la racontent dans la rue, pour et avec les enfants pas sages et les adultes qui passent par là!

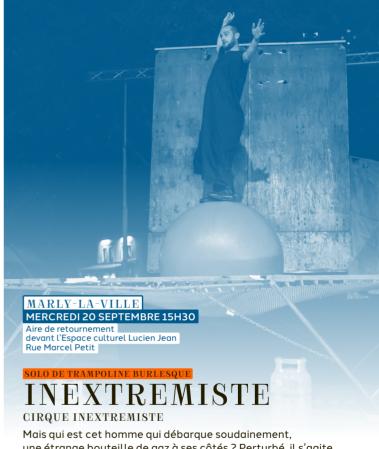
50 min. / Dès 8 ans





Happy Apocalypse to you est un duo de clown, mât chinois et scratching (DJ) tout terrain qui raconte l'histoire de deux personnages excentriques et de leur inlassable optimisme face à toute difficulté, y compris l'apocalypse. L'apocalypse n'arrive pas tous les jours : il faut fêter ça, ensemble. Entre acrobatie, rap, exhumation de vinyles et toujours avec humour, ce spectacle invite à une célébration absurde, animée par deux maîtres de cérémonies écervelés qui s'évertuent à trouver comment organiser cet événement unique!

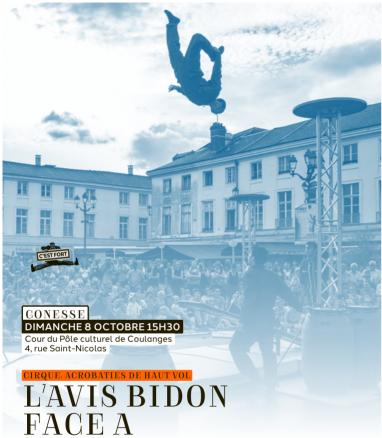
© Circusography



Mais qui est cet homme qui débarque soudainement, une étrange bouteille de gaz à ses côtés ? Perturbé, il s'agite et tente de camoufler les signes qui l'accablent. Il est déjà recherché, alors pas question de fuir. Dans ce monde de rebonds incontrôlés, il lui faudra s'élever, s'aider, s'évaporer..., en perpétuelle quête d'équilibre... Inspiré par le cinéma muet et l'actualité internationale, cet *Inextremiste* nous en fait voir de toutes les couleurs et, au gré de ses nombreuses pitreries, il attire la sympathie et les rires.

50 min. / Dès 3 ans

45 min. / Dès 6 ans

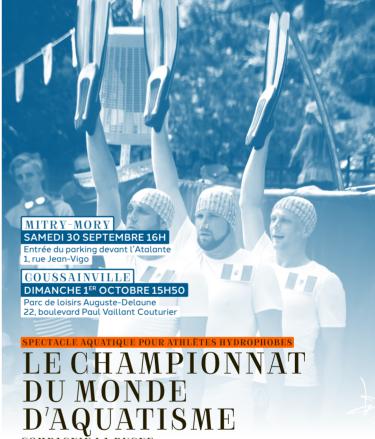


CIRQUE LA COMPAGNIE

Munis d'une planche coréenne, d'un mât chinois, d'une échelle libre et de leurs voix, quatre circassiens multiplient les prouesses acrobatiques et posent un regard lucide sur la force du lien qui les rassemble. Ici l'amitié s'impose comme un espace de solidarité. Frissons et rires assurés avec ce spectacle où tout peut basculer, sauf le lien qui les unit.

Avec ces artistes authentiques qui se livrent tout entiers, l'art du cirque n'est pas bidon!

50 min. / Tout public



COMPAGNIE LA BUGNE

C'est la plus grande, la plus impressionnante des compétitions aquatiques sans eau. Athlètes hydrophobes, entraîneurs et supporters de tous pays sont venus se mesurer lors d'épreuves plus inédites et surprenantes les unes que les autres. Du toboggan artistique au kayak sur terrain sec en passant par l'apnée en aquarium, les athlètes ne reculeront devant rien pour faire de cette compétition un véritable exploit sportif et prouver au monde entier que l'Aquatisme, c'est super!





COMPAGNIE HORS SURFACE

Inspiré par le mythe d'Icare, Le Poids des Nuages explore la relation de deux hommes à travers leur quête d'absolu. Sur et sous une immense toile de trampoline, ces artistes incarnent le rêve d'Icare, celui de voler, la capacité de l'homme à insister, à se dépasser et à se réinventer... À bord de ce vaisseau des possibles, ils déséquilibrent

16

les codes et bâtissent leur porte de sortie...

30 min. / Tout public



## CIRQUE SUR PATINS

## LES PATINEURS

**15FEET6** 

C'est le moment d'en découdre sur la patinoire. Avec l'aide du public, deux acrobates se livrent à une bataille spectaculaire sur patins à roulette au son de la Valse des Patineurs d'Émile Waldteufel.

17



## CIRQUE, TRAMPOLINE

## **SPRING FIT**

COMPAGNIE HORS SURFACE - ARTISTES ASSOCIÉS

PY est un coach sportif « particulier » à la pédagogie contestable. Sa spécialité : le fitness trampoling. Qui sera son élève du jour ? Échauffement collectif, interro surprise, cascades et démonstrations, vous serez incollables sur le trampoline à l'issue de ce spectacle!

20 min. / Tout public

CLAVE-SOUILLY SAMEDI 16 SEPTEMBRE 16H10 Parc Buffon 1 rue du Maréchal Joffre **DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 16H10** Parvis de la Mairie 1. place du 19 Mars 1962 MIME, CLOWN UN VERANO NARANJA MIMO TUGA Sable, mer, mouettes et crème solaire.

Beaucoup de crème solaire... Tuga, le populaire mime

de Valparaíso au Chili, vous invite à découvrir la fraîcheur d'un été orange aux odeurs d'embruns du Pacifique.

Grand, dégingandé, colorié, Tuga est prêt à tout pour profiter au maximum d'une après-midi à la plage, quitte à importuner, pour leur plus grand plaisir, ses voisins de serviette.

On vous en dirait bien plus, mais on n'a pas idée de ce qu'il va bien pouvoir encore inventer. Enfin, ça dépendra de vous aussi...

Vous les aimez comment vos journées à la plage?

# PRIMO À VILLEPARÍSIS

VENDREDI 22 ET SAMEDI 23 SEPTEMBRE Place François Mitterand et alentours

Dans le cadre du festival PRIMO. Villeparisis accueille 7 autres compagnies pour un total de 11 représentations durant les deux iours

Retrouvez tous les spectacles programmés et leur localisation par points sur villeparisis.fr



VENDREDI 22 SEPTEMBRE 16H30

CIRQUE TWINKLE

COMPAGNIE LUNATIC 40 min. / de 0 à 3 ans / point 3

17H15 À 20H30

MUSIQUE , SNACK ESPACE DE JEUX

INGUETTE

en continu / tout public / point 4

20H30

MARIONNETTES **EAUX FORTES** 

25 min. / tout public / point 5



SAMEDI 23 SEPTEMBRE

14H À 19H

MAQUILLAGE ARTISTIQUE LES PEINTRES

en continu / tout public

14H

MARIONNETTES

EAUX FORTES BUGEL NOZ

25 min. / tout public / point 5

14H30

JONGLAGE, CLOWN, THÉÂTRE D'OBJETS

COMPAGNIE MAJORDOME

1h / dès 4 ans /point 8

15H40

DANSE

20 min. / tout public / point 6

16H05

CIRQUE, CLOWN, SCRATCHING

POCALYPSE LES ENFANTS SÉRIEUX

45 min. / dès 6 ans /point 2

16H55

CIRQUE SUR PATINS

LES PATINEURS

15FEET6

20 min. / tout public / point 4

17H20

CIRQUE, DANSE, PERFORMANCE SPORTIVE ET ACROBATIQUE

COMPAGNIE

HORS SURFACE

30 min. / tout public / point 7

18H

ACROBATIES ET MUSIQUE SUR VÉLO

LA BANDE À TYREX

1h30 / tout public / point 6

21H

DANSE ET FEU

ENTRE CIEL ET TERRE

1h / Tout public / Parc Honoré de Balzac



Une quinzaine d'artistes circassien·nes et athlètes de haut niveau poseront leurs bagages et multiples trampolines à Villiers-le-Bel, dans le village éphémère, artistique et olympique de Trampoville.

Sous les yeux de toutes et tous, les artistes de la Compagnie Hors Surface se donnent six jours pour créer et répéter dans l'espace public, la scénographie, les figures acrobatiques et l'écriture chorégraphiée du spectacle Envol.

Durant cette semaine, venez assister librement, le temps de 10 minutes, 1 heure ou une journée, à l'entraînement des acrobates et au processus de création. La Compagnie Hors Surface a pour habitude de s'inspirer des histoires des villes qu'elle traverse et des populations rencontrées pour écrire des formes spectaculaires éphémères. Ainsi, plusieurs histoires s'écrivent en parallèle dans la ville, pour conclure avec un final où toutes formes se rejoignent.



Cette résidence de création in situ et la présence de la CompagnieHors Surface à Villiers-le-Bel se clôturera par une grande représentation finale du spectacle Envol le 24 septembre à 16h, à laquelle les habitants et habitantes de Villiers-le-Bel et des communes voisines sont convoqués!



Le Village Trampoville sera en itinérance dans le Val d'Oise avec une présence similaire dans le quartier des Louvrais à Pontoise du 11 au 15 septembre dans le cadre du Festival Cerqy, soit! en association avec Points communs. Nouvelle scène nationale de Cergy-Pontoise et du Val d'Oise. Un projet mis en place à travers l'Art du collectif dans le cadre du label Val d'Oise – Terre de Jeux, soutenu par le Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques – Paris 2024, le Ministère de la Culture – DRAC Île-de-France, la Préfecture du Val d'Oise et le Conseil départemental du Val d'Oise.

PRÉFET DE LA RÉGION D'ÎLE-DE-FRANCE PRÉFET DU VAL-D'OISI Artesil Agaziti Patronoliv



D'autres spectacles de la Compagnie Hors Surface sont à découvrir dans la programmation du Festival PRIMO



## **CONESSE** ville de cultures

# PRIMO À GONESSE

## DIMANCHE 8 OCTOBRE

3 spectacles pour clôturer le festival PRIMO!

## 14H30

Parking devant La Maison des Arts 6, rue Jean Monnet

THÉÂTRE DE RUE

## HAMLET

LES BATTEURS DE PAVÉS

50 min. / Dès 8 ans

## 15H30

Cour du Pôle culturel de Coulanges 4, rue Saint-Nicolas

CIRQUE, ACROBATIES DE HAUT VOL

# L'AVIS BIDON FACE A

CIRQUE LA COMPAGNIE

50 min. / Tout public

## 16H35

Parc de la Mairie 66, rue de Paris

CIRQUE, DANSE, PERFORMANCE SPORTIVE ET ACROBATIQUE

LE POIDS DES NUAGES

COMPAGNIE HORS SURFACE



La politique culturelle de l'agglomération Roissy Pays de France poursuit plusieurs objectifs: contribuer à l'aménagement équilibré de l'offre culturelle et des équipements sur le territoire : animer des réseaux d'acteurs et développer des outils mutualisés : contribuer au ravonnement et à l'attractivité de l'agglomération ; favoriser l'accès à la culture et à la connaissance, dans un objectif de démocratisation et d'inclusion ; développer la culture et d'autres secteurs.

Elle s'appuie sur des équipements intercommunaux structurants; l'animation des réseaux d'acteurs; la présence d'artistes en résidence et des projets fédérateurs qui irriguent le territoire et s'articule autour de quatre axes : archéologie et patrimoines, lecture publique, image et cinéma, action culturelle et éducation artistique.



Le Moulin Fondu, Oposito – Centre national des arts de la rue et de l'espace public (CNAREP) c'est:

- l'accompagnement à la création en espace public d'une douzaine de compagnies par an
- le soutien à la diffusion en espace public, notamment à travers le Festival PRIMO
- le tissage de liens et de rencontres entre les démarches artistiques et les populations d'ici et d'ailleurs
- agir en réseaux à l'échelle nationale, régionale et départementale

## L'ÉQUIPE

### Jean-Raymond Jacob

Directeur artistique

### Léo Martinez

Adjoint de direction et administrateur de production

## Cécile Leroy

Administratrice

#### Andréa Roberto

Responsable communication et médiation

#### Olivier Brunet-Lecomte

Chargé de communication et médiation

### Lindsey De Pina Teixeira

Stagiaire communication et médiation

## Mélissandre Almeida

Attachée à l'accueil et secrétariat

## Véronique Charbit

Directrice technique

#### Katell Le Gars

Régie Générale

## Et toute l'équipe des technicien ne s

## RESEAUX D'ICI OU D'AILLEURS

Le Moulin Fondu, Oposito - CNAREP est membre de :

## L'Association d'Idées pour l'Espace Public

Art'R, saison et lieu de fabrique itinérant pour les arts de la rue, Paris (75) et Le Moulin Fondu, Oposito s'associent pour développer des actions d'accompagnement de projets artistiques dédiés à l'espace public.

#### L'Art du Collectif

dix acteurs culturels du département du Val d'Oise réunis autour des Jeux Olympiques et Paralympiques Paris 2024 et du label Val d'Oise – Terre de Jeux. #L'ArtDuCollectif

#### Risotto

réseau pour l'essor des arts de la rue et de l'espace public en Île-de-France. Il regroupe huit membres fondateurs répartis sur l'ensemble du territoire qui interviennent dans ce même champ. reseaurisotto.fr

## L'Association des Centres Nationaux des Arts de la Rue et de l'Espace Public

structures labellisées par le Ministère de la Culture qui œuvrent au quotidien pour la reconnaissance et le développement du secteur des arts en espace public.

**★**@AssociationdesCnarep

#### Un très grand MERCI à

Celles et ceux qui ont contribué
à la réalisation de cette 5° édition
Christophe Chapin Modèle photo trampoliniste
Jean-Yves Lacôte Photographe - Roissy Pays de France
Buildozer Création graphique
L'Académie Fratellini Accueil séance photo



Suivez, partagez, commentez l'actualité du festival et retrouvez toute la programmation sur

## lemoulinfondu.fr

**₽**◎••

roissypaysdefrance.fr

#PRIMO2023

Le Festival PRIMO est un événement organisé par Le Moulin Fondu, Oposito et l'agglomération Roissy Pays de France





en complicité avec les villes accueillantes

Le Moulin Fondu, Oposito - Centre national des arts de la rue et de l'espace public (CNAREP) est soutenu par

Soutenu par











